

# Allgemeiner Oberschlesischer Anzeiger.

44ter  
Jahrgang.

Nº 7.  
1846.



## Ratibor, Sonnabend den 24. Januar.

### Die Warnglocke von Aberbrothik.

Novellette nach einer schottischen Volksage.

(Fortsetzung.)

Und so geschah es an einem stillen sonnigen Sommernorgen. Die frommen Väter, gefolgt von den Rathsherren von Perth und Dundee, zogen an das Gestade von Aberbrothik, wo die Seeleute in bunter Festagskleidung des Zuges harrten. Eine lange Reihe von Booten, mit Blumenkränzen und farbigen Bändern, bemalten Segeln und Flaggen, Wappenschildern und Emblemen herrlich aufgeputzt, nahm die Menge auf und glitt dann gleich einer schwimmenden Straße über die Wellen, während die feierlichen Gesänge der Jungfrauen und die getragenen Klänge der Blasinstrumente drüber am felsigen Ufer wiederhallten.

Im Angesicht der bebenden Menge erklimmte Andrew die Klippe; ihm nach vier Männer, welche die Glocke aufhängen sollten. Eine Stunde verstrich unter Angst und Gebet. Da bewegten sich die Winden, Nollen und Stricke; die Glocke stieg langsam in der festgezimmerten Stube empor, und die Menge warf jubelnd Blumenkränze in das Meer zum Zeichen der endlichen Versöhnung mit dem Unermesslichen. Dicht wie Regen fielen sie auf den Wasserspiegel und nargaben den unheimlichen Fels, an welchem niemals Gras noch Moos hatte gedeihen wollen. Die Glocke emsigt die Weihe, und laut wurde vom Ca-

pitain Andrew ihr schöner Beruf verkündet, daß sie fortan den jähren Tod in der Salzfluth verhüten möge.

Noch fliegen die Lieder der Dankbarkeit und Freude empor, als sich plötzlich der Wind erhob, in die Glocke wirbelte und sie laut ertönen macht. Ihre schvermuthigen Klänge mahnten zu eiliger Rückkehr, denn sie waren eine feierliche Warnung, daß die Nähe der Klippe Gefahr drohe. Wirklich tauchten weiße Wölkchen, die der Seemann Sturmbläthen nennt, rasch nach einander an dem Horizonte auf. Die festlichen Barken segelten in ängstlicher Hast nach Aberbrothik zurück. Eine Stunde später raste der Sturm. Das Meer schäumte und toste; die aufgewühlsten Wogen schlügen an die hönende Wache, als wollten sie diese in ihre Abgrinde hinabreissen, während die Glocke, treulich ihren Beruf erfüllend, lauter heulte als Sturm und Meer. Mit wiederlichem Kreisch antworteten die Möve und der Sturmvogel der unbekannten Stimme, die mit einem Mal dem Felsen verliehen war und schwieben in weiten Kreisen über der Glocke, nicht wagend, sich niederzulassen, wo sie sonst eine Stätte zur Rast gefunden hatten.

Indes war dem furchtbar erhabenen Bild durch die Warnglocke das Gräßlichste genommen. Der Capitain hatte seine Aufgabe meisterhaft gelöst, und er schwelgte nun im Entzücken der wiedergewonnenen Freiheit. Sein Name wurde überall mit Begeisterung genannt, Perth und Dundee wollten ihm feierlich

ihren Dank darbringen. Viele Familien bereiteten ihm zu Ehren glänzende Feste vor. Aber er lehnte Alles ab; es zog ihn hinüber nach Holland; und als er am folgenden Tag das Schiff bestieg, war ihm seine Seele schon weit vorausgeilte.

Nach glücklicher Fahrt trat er bebenden Fußes über den Glockengießers Schwelle und sah sich endlich wieder mit dem Inbegriff seiner heißesten Wünsche allein. Diesmal wurden süße Worte gewechselt und während der Meister Van Maclin noch nicht einmal wahrgenommen, wie gern sich Velder Blicke begegneten, hatten die Liebenden sich schon unverbrüchliche Treue gelobt, und wollten nur vereint der irdischen Zukunft und dem ewigen Jenseits entgegengehen. Der Holländer hielt den jungen Capitain für zu arm, als daß er nur an seine reiche Tochter denken könnte. Aber wie wurde er plötzlich enttäuscht, da Andrew eines Tages Morgens in sein Gewölbe trat, ihn offen und zutraulich als den Mann begrüßte, den er nach seinem Vater am innigsten verehre, und dann förmlich um die Hand der schönen Mignonne bat. Da röthete sich das Gesicht des Holländers vor Zorn über die unerwartete Frechheit des jungen Schotten, und er hatte Mühe, seiner Aufregung Meister zu werden, um eine entschiedene Antwort geben zu können.

— „Capitain Andrew,“ begann er, „wenn ein Mann sich verheirathen will, so ist er dem Vater schuldig, sich über das zu erklären, was er besitzt, um dessen Tochter als seine Frau mit Ehren zu ernähren. Zeigt her Euer Vermögen; — ich zweifle, ob es hinreichen wird, meiner Katharina die Annahmlichkeit zu bieten, an die sie gewöhnt, weil ihr Vater ein reicher Mann ist. Gewohnheit liegt über die Natur, junger Freund. Die Frau welche Sammt zu tragen pflegt, wird die Wolle rauh finden. Kommt, laßt sehen, beweist, daß Ihr mindestens eben so reich seid als ich, und die Hand meiner Tochter ist Euer.“

Der Schotte stand bei diesen Worten wie vom Donner geprägt. Sein Stolz war beleidigt, seine Liebe gekränkt. Doch sah er schnell genug ein, daß des Glockengießers dürrer Bescheid nicht so ganz eines vernünftigen Grundes entbehre. Er mußte also seinen bejahrten Gegner gleichfalls mit Vernunftgründen zu schlagen suchen. Das Herz stieg ihm auf die Zunge.

— „Meister Van Maclin“ entgegnete er dem Glockengießer mit Wärme, „ich bin jung, Ihr seid es nicht mehr. Waret Ihr in meinem Alter schon so reich, wie heute? Und habt Ihr

Ursache zu zweifeln, daß ich es eines Tages so weit bringen werde wie Ihr?“

— „Iure Logik mög gelten Capitain; ich hoffe, wir werden bei der meinigen nicht minder gute Freunde bleibben. Es ist auch weniger das Vermögen, welches ich von Euch verlange, als eine solche Morgengabe, wie ich sie seiner Zeit aufweisen könnte, um mir das Recht zu kaufen, der Vater meiner Katharina zu werden, als ich ihre Mutter ehelichte.“

— „Sagt mir also, wie groß muß die Morgengabe sein, wenn man es wagen darf, um die Hand Eures Kindes zu bitten?“

— „Bringt mir zehntausend Gulden, Freund, und meine Tochter ist Euer.“

— „Ich habe nur zweitausend,“ stammelte Andrew und erblichte.

— „Gut, da seht Euch anderswo um. Ob es diese oder jene ist, gilt am Ende gleich. Hegt Ihr eine thörichte Leidenschaft, so darf meine Tochter nichts davon erfahren. Vergeßt sie! Und das geschieht am besten, wenn Ihr sie nicht mehr seht. Ich wünsche Euch allerwegen Glück und Gedeihen, junger Freund, aber auf Euer Zusprechen in meinem Hause — muß ich verzichten.“

(Fortsetzung folgt.)

### Lokales.

#### Kirchen-Nachrichten der Stadt Ratibor.

##### Katholische Pfarrgemeinde.

###### Geburten:

Den 19. Januar dem Schuhmachergesellen Franz Quaschigroch e. S., Augustin Johannes.

###### Trauungen:

Den 18. Januar der Barbier Thom. Gaiwenda mit der Jungfrau Caroline Pospiech.

Den 19. der Schuhmachergeselle Johann Kubis mit Marie Bassitta.

###### Todesfälle:

Den 3. Januar der Kürschnermeister Anton Wagner, an der Schwindfucht, 54 J.

Den 4. Albert Gebeck, S. des Gerbermfr. Franz Gebeck, an der Schwindfucht, 28 J.

Den 5. Josepha, verwittw. Friseur Nicke, an Alterschwäche 92 J.

Den 5. Albert, S. des Aktuarius Johann Janeckl, an Lungenerkrankung, ½ J.

Den 8. Sophia, verehel. Stellmacher Wosniwa Hennegse, an Nervenschwäche, 58 J.

Den 9. der Actuar August Göbel, an der Lungensucht, 45 J.

Den 9., Josephine, E. des Pfefferküchler Johann Wasatsch, an Krämpfen,  $3\frac{1}{2}$  J.

Den 11., Theresia, verwittw. Stellmacher Pakusa, an Seitenstechen, 70 J.

Den 12., Friedrich Ernst, S. des Kaufmann Kern, an Krämpfen, 1 J.

Den 13., Oswald, S. des Lehrers Stiebler, an Unterleibsleiden, 4 J.

### Evangelische Pfarrgemeinde.

#### Geburten:

Den 16. Januar dem Gutsbesitzer Adolph zu Studzienna e. S.  
Todesfälle:

Den 20. Januar des verstorbenen Gymnastal-Direktors Hänisch S., Heinrich Franz, an Entkräftigung, 15 J. 2 Mon.

Den 22. der verehel. Aloysta Gruber, geb. Winkler E., Marie Caroline, am Nervenfieber, 10 J. 1 Mon. 10 E.

### Polizeiliche Nachrichten.

Aus einer hiesigen Wohnstube sind in letzter Zeit zwei Taufmedaillen und eine alte silberne große Denkmünze fortgekommen,

wovon eine der Taufmedaillen als angeblich gefunden, wieder herbeigeschafft worden ist; dagegen die zweite Medaille in Eisnis und das alte silberne Schaustück fehlen noch.

Ein goldener Reisring ist gefunden und im Polizeiamte abgegeben worden, wo sich der Eigentümer melden kann.

Zu dem am letzten Jahrmarkte aufgefundenen Gelde hat sich der Eigentümer noch nicht gemeldet.

### Markt-Preis der Stadt Ratibor:

vom 22. Januar 1846.

Weizen: der Preuß. Scheffel 2 rdlr. 15 sgr. bis 2 rdlr. 26 sgr.

Roggen: der Preuß. Scheffel 2 rdlr. 4 sgr. bis 2 rdlr. 12 sgr. 6 pf.

Gerste: der Preuß. Scheffel 1 rdlr. 19 sgr. 6 pf. bis 1 rdlr. 21 sgr. 6 pf.

Erbse: der Preuß. Scheffel 2 rdlr. bis 2 rdlr. 7 sgr. 6 pf.

Häfer: der Preuß. Scheffel 1 rdlr. 2 sgr. 3 pf. bis 1 rdlr. 5 sgr.

Stroh: das Schock 5 rdlr. 15 sgr. bis 5 rdlr. 25 sgr.

Heu: der Centner 17 bis 20 sgr.

Butter: das Quart 12 bis 17 sgr.

Eier: 3 bis 4 St. für 1 sgr.

Verlag und Redaction: Hirtche Buchhandlung in Ratibor.

Druck von Bögner's Erben.

## Allgemeiner Anzeiger.

Nachdem das Königl. Provinzial-Schul-Collegium zu Breslau gemäß Auftrags des Herrn Ministers Eichhorn Exzellenz mich auf mein wiederholtes dringendes Ansuchen bei meinem hohen Alter von 77 Jahren, von dem nunmehr durch  $26\frac{1}{2}$  Jahr treu, gewissenhaft und unentgeldlich verwalteten Amts eines Commissarii perpetui bei dem hiesigen Königlichen Gymnasio, mit Bezeugung besonderer Zufriedenheit zu entlassen geruht hat, so kann ich nicht unterlassen, dies unter Beifügung des betreffenden Auszugs der diesfälligen Entlassungsurkunde Einem geehrten Publiko, besonders aber allen denselben, mit welchen ich wegen dieses Verhältnisses in amtlicher Verbindung gestanden, ganz ergebenst bekannt zu machen, und mich zugleich der Fortdauer Ihrer Gewogenheit und Geneigtheit zu empfehlen.

Ratibor am 16. Januar 1846.

Der geheime Justizrath, Ritter des rothen Adler-Ordens 3. Klasse mit der Schleife u. s. w.  
**Scheller.**

### Abschriftlicher Auszug.

pr. am 19. December.

„Des Herrn Ministers Eichhorn Exzellenz hat mittels Rescripts vom 19. v. M. uns beauftragt, Euer Hochwohlgeboren von der Funktion als Commissarius perpetuus ic. Ihrem Wunsche gemäß, zu entbinden.

Indem dieses hiermit, unter dankbarer Anerkennung Ihres dem hiesigen Gymnasio betätigten Interesses Namens Sr. Exzellenz geschieht, verbinden wir mit gleicher Dankbezeugung unsrerseits die Versicherung, daß das Andenken Ihrer Mitwirkung bei dem Entstehen der Anstalt und Ihrer in einer langen Reihe von Jahren verselben geleisteten Dienste uns immer ein sehr werthes bleibt.

Breslau den 10. December 1845.

**Königl. Provinzial-Schul-Collegium.**

v. Kottwitz.

Wiede.

An den Königl. geheimen Justizrath, Ritter ic. Herrn Scheller Hochwohlgeboren  
P. 5. C. IV. 593 Nr.

in Ratibor."

Hamburger Rauchfleisch ist zu haben in der Weinhandlung von J. Höninger u. Tauber, Oderstraße im vormalss Klingerischen Hause.

Ein ganz gedeckter noch neuer Wagen ist zu verkaufen und das Nähere beim Stadtkoch Herrn Kniz zu erfahren.

Ein einzelner Herr wünscht zum 1. Febr. c. eine Stube ohne Bett zu mieten. Adr. beliebe man in der Exped. d. Bl. abzugeben.

## Empfehlung.

Durch die Niederlassung des Herrn **Labus** und seiner Gesellschaft am hiesigen Orte ist uns die Aussicht eröffnet, die hiesigen musikalischen Aufführungen künftig durch ein wohlgeübtes, tüchtiges Orchester zu heben. Obwohl die **Labus'sche** Gesellschaft sich durch ihren guten Ruf überall selbst empfohlen hat, so nehmen wir hiermit dennoch gern Veranlassung, dieselbe, Seitens der Direktion des hiesigen Musikvereins, allen musikliebenden Einwohnern der Stadt und Umgegend, hierdurch noch besonders bestens zu empfehlen.

Natibor den 19. Januar 1846.

## Die Direktion des hiesigen Musikvereins.

Bei Aug. Weichardt in Leipzig ist erschienen:

### Conversations-Lexikon

#### zum Handgebrauch

oder

### encyklopädisches Realwörterbuch

aller Wissenschaften, Künste und Gewerbe.

Vierte, gänzlich umgearbeitete Auflage.

Vollständig in einem Bande,

von 210 Bogen Lexikon-Normat.

#### Erste Hälfte. Preis des ganzen Werks 5 Atlr. II—Imperial.

Außerordentliche Reichhaltigkeit (nahe an 50,000 Artikel) eine sorgfältige, je nach der Wichtigkeit der Gegenstände ausführliche Bearbeitung und die gewissenhafteste Berücksichtigung der Zeitbedürfnisse sind die von der Kritik allgemein anerkannten Vorteile dieses Werks. Dasselbe ist bei schöner Ausstattung und dem äußerst niedrigen Preis geeignet, größere und kostspieligere Werke zu ersetzen.

**Die zweite Hälfte erscheint zuverlässig in einigen Wochen.**

Borrätig in Breslau und Natibor bei F. Kirt.

In meinem Hause vor dem neuen Thore (neuen Stadt Troppau) ist eine Wohnung von 2 Stuben zu vermieten und von Oster ab zu beziehen.

Verwittwete Abrahamczik.

In meinem Hause ist eine Wohnung, ein Pferdestall, ein Schuttboden und ein Keller zu vermieten.

Natibor den 23. Januar 1846.  
V. Kneufel.

Pariser Papagé Doppel-Gewehre, eins- und sechsläufige Pistolen, Terzerole, wie auch Jagdtaschen, Jagdmuff und Pulverbörner in verschiedener Qualität, empfängt und empfiehlt

H. Dössauer.

Die zur Aufnahme in dieses Blatt bestimmten Inserate werden von der Expedition desselben (am Markt, im Lokal der Gütschen Buchhandlung) spätestens an jedem Dienstag und Freitag bis 12 Uhr Mittags erbeten.

Sonnabend den 24. Januar

1846

## Tanzkränzchen im Casino.

Die Vorsteher.

## Verspätet!

Da es dem Buchdrucker und Buchdruckereibürger Herrn J. G. Herzog höchst beliebt hat, das Auscheiden des geprästen Buchdruckerei-Vorsteher P. M. Braxator aus seiner Buchdruckerei zum 1. Januar e. anzukündigen, so erlauben wir uns zu bemerken, daß nach der Versicherung des ic. Braxator speziell durch dieses Ereigniß, demselben das erfreulichste und frohste Neujahr erwachsen ist.

Natibor den 20. Januar 1846.

Mehrere Freunde des ic. Braxator.

## Ausverkauf.

Einem hochgeehrten Publikum zeige ich hiermit ganz ergebenst an, daß ich, um günstlich, wegen anderer Beschäftigung, zu räumen, bis Oster meine sämtlichen Waaren-Artikel zu bedeutend herabgesetzten Preisen verkaufen werde, und bitte daher um' geneigte Abnahme.

Natibor den 23. Januar 1846.

Carl Lust.

## Zur gütigen Beachtung!

Eine große Auswahl der schönsten Häubchen, worunter eine neue Art Pamela und Bauerhäubchen zu haben sind

in der Damenputzhandlung bei  
Rosenbaum,  
neben dem Königl. Haupt-Steuer-Amt.

## Zu vermieten.

Eine Wohnung, nebst Stallung und Wagenschuppen, ist von Oster ab zu beziehen. Das Nähere zu erfragen bei Mühlstrom.

Natibor den 22. Januar 1846.